Reisegelegenheiten.

Directe zweimal wöchentliche Post-Dampfschiffahrt zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend, vermittelst der neuen, auf das Solideste erbauten und Eisgarnirte eingerichteten großen, eisernen Schraubendampfer der **Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.**

Abgangstage:

Von New-York: Donnerstags und Sonnabends.
Von Hamburg: Mittwochs und Sonntags.
Von Havre: Sonnabends.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt, und ihre Tauchtigkeit bekannten Dampfschiffe bieten die

einzige, direkte, deutsche Verbindung

zwischen Hamburg, Havre und New-York. Bei Kauf von Billetten ist daher genau darauf zu achten, daß dieselben den Titel: **Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Actien-Gesellschaft** tragen.

Für die große Beliebtheit dieser Linie spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über

eine Million Passagiere befördert

und sich dabei deren volle Zufriedenheit erwarb.

Cajüts-Accommodationen unübertrefflich.

Großmöglichster Comfort für Zwischendecks-Passagiere.

Die von dieser Linie beförderten Auswanderer werden in New-York in dem unter Staatsoberaufsichtstehenden **„Castle Garden"** gelandet und von da durch die Agenten der Linie direkt weiter befördert, so daß sie den Castle Garden, wo sie sich unter den Schutz der Behörden befinden, vor ihrer Abreise nicht zu verlassen brauchen.

Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu billigsten Preisen.

Passage-Preise von New York:

1. Cajüte, $100, 2. Cajüte, $60.
Zwischendeck $30

Zwischendeck nach Paris, $31.50. Nach Paris und zurück, $53

Von Plymouth nach London frei.

Zwischendeck von Europa $22.

Billete für Hin- und Rückreise, zu bedeutend reduzirten Preisen.

Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr frei. (Alle incl. Beköstigung.)

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
General-Passage-Agenten, 51 Broadway, New York, oder an Scranton City Bank oder Wm. H. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORD-DEUTSCHER LLOYD BREMEN
UND
NEW-YORK!

Direkte deutsche Post Dampfschiff-Fahrt

von Southampton

vermittelst der beliebten eisernen Postdampfschiffe

Elbe,	Main.
Habsburg,	Neckar.
Donau,	Hohenzollern.
Oder,	Gen. Werder.
Fulda.	Hohenstaufen.
Weser,	Salier.
Rhein,	Braunschweig.
Nürnberg.	Werra.

von 3000 Tonnen und 700 Pferdekraft.

Die Expeditions-Tage sind wie folgt festgesetzt

Von Bremen:
Jeden Sonntag und Mittwoch.
Von Southampton:
Jeden Dienstag und Donnerstag.
Von New York:
Jeden Sonnabend und Mittwoch,

an welchem Tage die Dampfer die Deutsche n. Vereinigten Staaten Post nehmen.

Die Dampfer dieser Linie halten zur Landung der Passagiere nach England und Frankreich in Southampton an.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1te Cajüte	$100	$120
2te "	60	72
Zwischendeck	30	22

Nach Bremen und zurück.

1. Cajüte $185. 2. Cajüte $110. Zwischendeck $50

alle incl. Beköstigung. Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. H. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Ostbaus, 302 Lackawanna Avenue.

Agenten für Scranton.

Hostetter's Magenbitteres entspricht den Anforderungen der jetzt herrschenden rationellen Arznei-Philosophie. Es ist ein völlig reines vegetabilisches Heilmittel, welches die drei wichtigen Eigenschaften, die eines Vorbeugungs-, Stärkungs- und Säfteverbesserungs-Mittels, enthält. Es festigt den Körper gegen Krankheit, kräftigt den Magen und die Leber, wenn sie starr geworden sind und belebt dieselben auf's Neue und bewirkt im ganzen Organismus eine heilsame Aenderung.

Zu haben bei allen Apothekern und bei Händlern im Allgemeinen.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie,
126 Lackawanna Avenue,

nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jeden Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Befehl der verschieden Courien von Lackawanna County ist diese Bank als Devisorium aller an das Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.

E. N. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
L. A. Waters, Sekr.

Charles Müller,
Herren Schneider,
Centre Straße,

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagende Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.

Trotz meines hülflosen Zustandes habe ich bisher alle Arbeiten zur Zufriedenheit gethan und werde dies auch in der Zukunft thun.

Chas. Müller.

Owen Cusick,
der populäre **Leichenbesorger,**
hat an der Spruce Straße, gegenüber dem Courthause, einen Leichfall eröffnet.

E. Stegmayer u. Sohn's
Bier-Brauerei,
Wilkesbarre, Pa.

Vergeßt nicht,

daß man seherzeit die besten Vortheile beim Kauf von Taschen- und Handuhren, Schmuckachen, Silberwaaren rc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und elegan er Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art versertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Brod- und Kuchenbäckerei
von
John Scheuer,
nahe Schadt's Eishaus, 11. Ward.
Store: Ecke Cedar u. Willow Straße.

Liefert ein vorzügliches Weiß- und Schwarzbrod, Kuchen jeder Art, Cakes, Pies, Biskuit, Rolls und ähnliches Backwerk. Gesellschaften und Pic Nics werden mit Allem bedient.

Zimmt- und Formkuchen jeden Samstag frisch.

Unter Zusicherung reeller Bedienung bittet um geneigte Aufträge

26 John Scheuer.

Stadt und County.

☞ Im Schuhstore der Gebr. Fischna Cedarstr. findet man die beste Waare.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

☞ Chas. Scheuch's Stiefel- und Schuhgeschäft ist mit den besten Waaren reichlich versehen und die Preise sind so niedrig, wie irgendwo in der Stadt. 2

☞ Im Store von Michael Miller, Cedar Avenue und Hickory Straße, ist immer zu haben das berühmte Newark Lager beim Dutzend Flaschen, sowie die größte Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art; auch hält er die besten Kutschen und Pferde zu vermiethen — Alles zum niedrigsten Preis.

— Sprecht bei ihm vor und überzeugt Euch selbst. 6

Bier beim Fäßchen nach jedem Stadttheile geliefert.

☞ Jakob Geiger, jr., 504 Cedar Avenue. — Großer Vorrath von Pfeifen, Cigarrenspitzen, Etuis, Tabaksbeutel, Tabak. Beste Cigarren eigener Fabrikation empfiehlt er allen Rauchern.

☞ Das M. Robinson'sche Bier in Flaschen, einzeln und beim Dutzend, ist von jetzt ab regelmäßig durch Hrn. August Schimpff, Ecke Cedar Ave. und Hickory Straße, zu beziehen. Bestellungen werden prompt ausgeführt. 13

☞ Soeben erhalten: Eine Partie ausgezeichneter Schweizer, Limburger, Hand- und Schmierkäse, Servelatwurst und Delikatessen verschiedener Art.

Desgleichen ein feines Familien-Mehl, welches nicht zu übertreffen ist. Preise so billig wie irgendwo.

J. F. Widmayer.

Scranton Armen-Behörde.

Bowman, Sommers, Jones, Pughe und Stewart wohnten am Freitag der Sitzung der Armenbehörde bei.

Ansprüche auf Unterstützung machten: Augusta Dunman, eine 66jährige Frau aus der 20. Ward, welcher $2 monatlich zugesprochen wurden; Frau Elisa Davis von der 12. Ward wurde von ihrem Manne verlassen und da sie drei kleine Kinder hat, so ist sie nicht im Stande, Jene und sich zu ernähren; Direktor Jones wurde angewiesen, den Fall zu untersuchen und nach Ermessen zu handeln.

Weitere Geschäfte lagen nicht vor und nachdem noch eine große Masse Rechnungen passirt waren, erfolgte Vertagung.

Vermischte Lokal-Berichte.

— Die hiesige Handelsbehörde hielt am Montag Abend ihre regelmäßige Sitzung. Die revidirten Nebengesetze wurden verlesen und u. A. derjenige Passus ausgelassen, welcher eine Strafe von 50 Cents auf jede Versäumniß einer Versammlung setzt. Ein Comite von Fünfen wurde ernannt, um Beschlüsse über die Fertigstellung des neuen Gerichtsgebäudes zu entwerfen. Die Grundbesitzer an Lackawanna Avenue sollen ersucht werden, einer Versammlung der Behörde am 27. Juni beizuwohnen, um über die Neupflasterung jener Hauptstraße zu berathen. Von Deutschen wurden an diesem Abend die Herren Victor Koch, Fritz Schrader und Conrad Schröder aufgenommen.

— In der Howell Zeche wurde der 17jährige Peter O'Briens am Montag zwischen zwei Karren so schlimm zerquetscht, daß er nach Verlauf einiger Minuten starb. Der Junge wohnte in Carr's Patch.

— Herr Viktor Koch will das Scranton Haus durch die Verbesserungen am dortigen Bahnhofe nicht in den Schatten stellen lassen und beabsichtigt, ein Mansarddach darauf zu bauen und das ganze Gebäude innerlich und äußerlich zu renoviren.

— Das „Entertainment" der Schulen No. 1 und 3 am Montag Abend war nicht allzu zahlreich besucht, die Leistungen der Kleinen aber befriedigend und zeigten von guten Fortschritten. Herrn Hoschke's No. 3 Klasse war besonders gut geschult und entledigte sich ihrer Aufgabe mit Präzission.

— Lily Lake war im vorigen Sommer der Zusammenkunftsort Vieler, die einen angenehmen Tag in der freien Gottesnatur verleben wollten. Das Vergnügen wurde jedoch öfters durch die Rohheiten besoffener Bengel gestört, die in der Umgegend Orgien feierten. Um in der Zukunft Ruhestörungen prompt zu unterdrücken, hat Scherff Crippen den Daniel A. Corey mit voller Vollmacht zum Gehülfs-Scherff ernannt, mit spezieller Rücksicht auf Lily Lake als Wirkungskreis.

— Wir machen die Mitglieder des Turnvereins speziell darauf aufmerksam, daß heute Abend die erste regelmäßige Versammlung in der neuen Halle stattfindet. Da wichtige Angelegenheiten zu besprechen und verschiedene Maßregeln in Bezug auf Geräthe, deren Aufstellung und Einrichtung des Lokales zu treffen sind, so wäre pünktliches und zahlreiches Erscheinen geboten.

☞ Der Herr, welcher das „Wochenblatt" für Wittwe Kleinau in Berlin bestellt hat, wird freundlichst ersucht in der Office vorzusprechen.

*** „Eine glänzende Außenseite ist ein gar armseliges Substitut für inneren, wahren Werth". Gute Gesundheit des Körpers, des Magens, der Leber und der Nieren sichern stets ein angenehmes Aeußere, gesunde Backen und strammen Körper. Um dies zu ermöglichen, benutze man „Nieren-Kraut" und nichts Anderes.

— Der Unsinn, größere Excursionen nach allen möglichen Orten der Nachbarschaft zu organisiren, reift hier immer mehr ein; oder es ist höchst selten, daß sich eine solche hierher verirrt, trotzdem Scranton des Sehenswerthen Vieles bietet. Tausende von Dollars werden auf diese Weise jedes Jahr verschleudert und dem Verkehr hier entzogen und es wäre endlich an der Zeit, daß die Presse dem Unfug entgegen wirkt.

— Herr John J. Genter erhielt bei der Memorial Fair einen Preis von $5.00, weil er am genauesten die Zahl der Bohnen in einem Gefäße schätzte, nemlich 17,000.

— Der Lokomotivführer J. F. Fuller büßte am Freitag die ersten zwei Zehen eines Fußes ein, welche ihm von den Rädern seiner Maschine abgeschnitten wurden.

☞ „Um die Welt" führt uns diese Woche vor: Mein Modell, No. 2 von New York in alter Zeit, Biber und ihre Arbeiten, Die National-Ausstellung der Eisenbahn-Industrie in Chicago, Die Kaiserkrönung in Moscow, Eines Zeichners Abenteuer auf den Südsee Inseln, nebst einer Anzahl anderer hübschen Bilder.

— Ein alter Irländer Namens Tobias Gibbons wurde am Mittwoch Morgen nahe der D. L. u. W. Gießerei am Washington Avenue todt gefunden. Es heißt, er sei dem Trunke ergeben gewesen.

— Unsere Straßenverwaltung entwickelt eine außerordentliche Thätigkeit, das muß der Neid ihr lassen. Der Regen vom Montag verstopfte den Sewereinfluß an der Ecke von Lackawanna und Penn Avenues, so daß ein kleiner See sich bildete; der Straßen-Commissär kam zufällig vorbei und besah sich den Schaden, rührte aber keine Hand, da es schade gewesen wäre, den Kindern den Spaß zu verderben, in der Gasse fischen zu können. Am Mittwoch hatte sich wieder eine Schmutzlache gebildet, die weit in die Straße hinein reichte und erst gegen Abend wurde die verstopfte Seweröffnung gereinigt. Wie wohlthuend muß es für Fremde sein, einen solchen Anblick zu haben und mit welchem Stolz werden die Stadträthe auf die von ihnen geschaffene Straßenverwaltung schauen.

— Frau Barbara Get wurde am vorigen Mittwoch wegen einem rheumatischen Leiden im Hospital aufgenommen.

— Am Samstag Morgen kurz nach 1 Uhr alarmirte eine Lokomotive in dem D. L. u. W. Hofe die Feuerleute, die verschiedenen „Gongs" der Stadt fielen ein und das Geräusch fahrender Spritzen und Schlauchwagen ermunterte die Schläfer vollends. Zwei sogenannte „Box"-Frachtkarren auf einem Seitengeleise waren im Brand gerathen und fielen der Zerstörung anheim und mehrere andere wurden durch das Feuer beschädigt. Der Verlust ist vollauf durch Versicherung gedeckt. Die Insinuation des „Republican", daß „vielleicht" entlassene Arbeiter das Feuer angelegt, ist Blödsinn.

— Die Memorial Fair schloß am Freitag Abend mit einer Versteigerung der noch vorhandenen Gegenstände. Die Gesammteinnahmen schätzt man auf etwa $9,000, die Ausgaben auf zwischen $3—4,000, so daß ein Reingewinn von mindestens $5,000 erzielt werden wird.

— Es heißt, daß unter der Verwaltung der Reading Eisenbahn Companie auf der Central Bahn von New Jersey (L. u. S.) sowohl ein Mitternachtzug wie auch Sonntagszüge von hier nach New York und Philadelphia eingeführt werden sollen.

— Das Speisezimmer an dem D. L. u. W. Bahnhofe ist nach dem andern Ende des Gebäudes verlegt worden, weil der seither dazu benutzte Holzbau abgerissen und an dessen Stelle ein Flügel aus Backsteinen errichtet wird, der eine Länge von 80 Fuß hat.

— Unter den bei Greenville arbeitenden Italienern brach vorige Woche ein Streit aus und es hieß, daß einer der Leute im Verlaufe des Handgemenges tödlich verwundet worden sei.

— Die hiesige Schiller Loge, F. u. A. M., projektirt eine Excursion nach Mauch Chunk und hat ein Comite ernannt, um die Sache zu berathen und Bericht zu erstatten.

— Den Contrakt für den Umbau der hiesigen Kathedrale haben die Gebr. Firman von Philadelphia für $20,000 erhalten.

— Die Coroners Jury, welche unter dem Vorsitz von Ald. Rösler die mit dem Tode von John Grogan verbundenen Umstände untersuchte, gab den Wahrspruch ab, daß er infolge von Verletzungen starb, welche ihm von Charles und George Lasher und Michael Calverly beigebracht wurden.

— Der Grütli Kranken-Unterstützungs-Verein von Scranton faßte in der letzten Sitzung den Beschluß, am Freitag, den 10. August, im Central Park ein Pic Nic abzuhalten, bei welchem Gesangsvorträge, Turnen, Schwingen und verschiedene Spiele die Gäste unterhalten werden. Ebenso wird für eine vorzügliche Musik gesorgt.

— Gelegentlich einer Abhandlung über den Spatzen-Unfug erwähnt ein hiesiges Blatt, daß J. Gardner Sanderson es war, welcher die ersten Spatzen nach Scranton brachte. Im Jahre 1869 oder 1870 kaufte Sanderson ein halbes Dutzend Spatzen in New York, brachte sie hierher und setzte sie bei seinen Stallungen in Freiheit. In England hat die Natur dafür gesorgt, daß die Spatzen sich nicht allzu sehr vermehren; ein anderer Vogel, der Spatzenhabicht genannt, ist der erklärte Feind jener frechen Eindringlinge und verfolgt sie unablässig. Die Importation und Pflegung des genannten Habichts wäre vielleicht das bequemste Mittel, den Spatzenüberfluß zu beseitigen. Es wäre am Ende auch möglich, den Spatz als Delikatesse für die Tafel in Schwung zu bringen; in diesem Falle würde die Gewinnsucht der Vermehrung dieses Thieres schon ein Ziel setzen. Welcher unserer unternehmenden Wirthe macht den Anfang mit einem freien Spatzenlunch, mit Hasenpfeffer-Sauce?

— Herr Karl Müller ist von Pine Brook nach den Scranton Flats umgezogen und wird wieder seine Profession als Maschinist verfolgen.

— Im Wege der Verwilligungen haben unsere drei hiesigen Vertreter in der Staatsgesetzgebung, — Senator Watres und die Repräsentanten Amerman und Roche, — gewiß das Ihrige gethan. Es wurden Scranton $10,000 für die Waisenheimath und $40,000 für das Hospital zugesprochen.

— Es kommt einem als beinahe unmöglich vor, daß ein Heilmittel, das aus so einfachen alltäglichen Pflanzenstoffen wie Hopfen, Buchu, Alraun, Löwenzahn rc. zusammengesetzt ist, so zahlreiche und überraschende Kuren zu vollbringen im Stande sein sollte, wie man täglich von Hopfen-Bittern hört; aber wenn Alt und Jung, Reich und Arm, Prediger und Advokat, Arzt und Zeitungs-Redakteur, — wenn Alle Zeugniß ablegen, daß diese Medizin sie kurirt hat, muß man dran glauben, und sie selbst versuchen und nicht mehr zweifeln.

— Es heißt, Postmeister Fuller gedenke im kommenden Monat das Briefträgersystem hier einführen zu können. Wir hoffen's zwar, glauben's aber nicht.

— Seit Montag fährt ein fünfter täglicher Paßagierzug von hier nach New York; derselbe verläßt Scranton Morgens um 4 Uhr.

— Der Stadtrath hat bis jetzt noch versäumt, irgend welche Vorkehrungen gegen eine Weiterverbreitung der Pocken zu treffen. Dieselbe ist um so mehr zu befürchten, als die Lokalität, wo die Krankheit bislang herrschte, von zahlreichen polnischen Packträgern bewohnt ist, welche in Stadt und Land hausiren gehen. Fragen des öffentlichen Wohles scheinen die Mehrzahl der Stadtväter wenig zu kümmern und ihre Zeit ist allzu sehr mit schmutzigen Jobbereien in Anspruch genommen.

Ein zweites Kind der Familie Hall starb am Dienstag Morgen an der Pockenkrankheit. Die Kinder wurden gleich zu Anfang, als die Mutter krank wurde geimpft, aber ohne jeden Erfolg.

— Der Feuercracker oder das Feuerwerk ließ schon von sich hören, trotzdem der vierte Juli noch fern ist. Am Samstag Abend ließ irgend Jemand an der Spruce Straße mehrere Raketen steigen; ein Funke scheint auf den trocknen Schindeln des von einer Familie Talley bewohnten Gebäudes weiter geglimmt zu haben und kurz nach 10 Uhr störte der Ruf „Feuer!" die Nachbarn auf. Während die Feuerleute ankamen, hatten einige Männer Geistesgegenwart genug, auf das Dach zu klettern und mit einigen Eimern Wasser die Flammen zu löschen.

— Die sogenannten „Commencement"-Uebungen der Hochschule werden am Freitag Abend in der Academy of Music stattfinden und aus Vorträgen und Vorlesungen der Graduirenden bestehen.

— Die Theorie, daß der allmähligen Ausrottung unserer Wälder schwere Stürme folgen müssen, findet immer mehr Bestätigung, denn solche Unwetter, wie die heurigen, hatten wir in den ehemals waldreichen Gegenden von Pennsylvanien noch nie. Besonders verheerend war ein Sturm am Sonntag in Muncy, Lycoming County.

— Nach dem Bericht des Stadtgeometers ist die Nummerirung der Häuser ziemlich allgemein vorgenommen worden. Etwaige Fehler bittet er freundlichst, ihm anzeigen zu wollen.

— Die D. L. u. W. Companie hat eine Verfügung erlassen, daß sie hinfort keine Leute mehr unter dem Alter von 21 Jahren beschäftigen werde.

— Nach dem Kalender ist heute Sommers Anfang. In Wirklichkeit haben wir schon die letzten Wochen gelegentlich einen Vorgeschmack davon gehabt.

— Die Anzahl der hier täglich ein- und ausfahrenden regelmäßigen Bahnzüge ist vierundsechzig. Dazu werden im Laufe der nächsten Wochen noch mehrere Sonntagszüge kommen.

— Die Nacht vom Montag-Dienstag war eine furchtbare. Wolkenbruchartig fiel der Regen und Blitz und Donner folgten ununterbrochen auf einander, so daß man das Herannahen des jüngsten Tages zu erleben meinte.

— Die Republikaner des sechsten Legislativ Distriktes (Scranton) werden am 25. ds. ihren Convent abhalten, um zwei Delegaten zum Staats-Convent zu erwählen. Die Vorwahlen werden am Samstag abgehalten.

— Die Mondschein-Excursion der Vesper literarischen Gesellschaft nach Nanticoke erfreute sich einer regen Theilnahme. Die Witterung war prachtvoll und als gegen Mitternacht Regen eintrat, waren die Excursionisten auf dem Bahnzuge im Trocknen. Bei der Ankunft in Scranton, um 121 Uhr, hatte der Regen nachgelassen.

— Emanuel Green, Agent des Hrn. Louis Tisch in Wilkesbarre, setzte am Montag und Dienstag hier 20,000 Cigarren ab, der Delikatessen verschiedener Art gar nicht zu gedenken.

— Northup & Penman ließen am Dienstag den G. W. Geer von Dunnings auf die Anklage verhaften, Waaren im Werthe von $130 unter falschen Vorspielungen erlangt zu haben. Ald. Rösler sandte den Angeklagten in Ermangelung von $300 Bürgschaft nach dem Gefängniß.

Aus der 11. Ward.

Herr John Moulter, Vater von Charles H. Moulter und Dorothea Happel, starb am Samstag Morgen in der Wohnung seines Sohnes an Alder Straße und wurde am Montag Nachmittag im Pittston Avenue Kirchhofe zur Ruhe bestattet.

Der Verstorbene stammte aus Zedern, Fürstenthum Birkenfeld, kam im Jahre 1859 nach Amerika und kurz darauf nach Scranton und arbeitete bis vor zwei Monaten für die Eisen Companie. Er erreichte das hübsche Alter von 79 Jahren und 7 Monaten.

Supt. Leo. Schimpff kaufte vorige Woche in Wilkesbarre ein Gespann prachtvoller schwarzer Wallachen für die M. Robinson Brauerei.

Am nächsten Samstag findet das Pic Nic der Sonntagsschule der deutschen Presbyterianer Gemeinde der 11. Ward im Central Park statt. Diese Feste, mit den Schaaren hübsch gekleideter, fröhlicher Kinder haben sich stets eines zahlreichen Besuches erfreut, und auch bei dem diesjährigen wird Nichts versäumt, was den Gästen den Aufenthalt angenehm machen könnte.

Herr John Eberhardt und Frl. Lisette Frauenholz werden sich am Samstag von Hrn. Pastor Wunderlich in das Joch der Ehe schmieden lassen.

Gelbert's vierte Juli Feier wird Alles übertreffen, was noch je in dieser Hinsicht geleistet wurde. Er wird die ganze Insel in ein Feenreich verwandeln.

Die Scranton Paßagierhahn Companie erhielt am vorigen Mittwoch ihren Charter vom Staatsdepartement. Als Inkorporatoren und Direktoren der neuen Bahn werden angeführt: Charles E. Chittenden, Melvin T. Corbett, Louis A. Watres, Arthur H. Christy und Alexander J. Connelly. Diese Herren verpflichten sich (vorausgesetzt, der Stadtrath erlaubt das Wegerecht), eine Paßagierbahn von dem Bahnhofe der Del. L. u. W. Companie die Franklin Avenue hinab bis zur Sprucestraße, Sprucestraße zu Adams Avenue, Adams Avenue zu Cedar Avenue, diese eine Strecke hinauf und dann durch Pittston Avenue, bis zur der Stadtgrenze zu erbauen; einen Bogen beschreibend, wird die Bahn dann die Washington Avenue hinauf bis zur Riverstraße führen; wie man dort den Hügel herauf kommt, ist wahrscheinlich den Inkorporatoren selbst noch ein Räthsel. Mit der Construktion der Bahn muß man jedenfalls warten, bis die neue Brücke fertig und das Bahnhofsgebäude der Erie und Wyoming Valley Bahn lokirt ist. Die Gesellschaft hat ein Betriebskapital von $50,000.

Herr Fritz Schwenger und Frl. Maria Elisabeth Schmitt werden am Samstag im evang. luth. Pfarrhause durch Hrn. Pfr. Zizelmann getraut. Nach der Hochzeitsfeier, welche in Priceville stattfindet, wird das junge Paar eine Wohnung an Willow Straße beziehen.

Von dem Eisenwerk der neuen Brücke sind schon vorige Woche mehrere Karrenladungen per Del. L. u. W. Bahn hier angekommen. Hätte der Uebernehmer der Maurer- und Steinarbeit, Jerry Williams, in den letzten Tagen nur ein halbes Dutzend Arbeiter an dem Bau beschäftigt, so hätte mit dem Aufstellen des Eisenwerkes schon am Montag begonnen werden können. Es sind im Ganzen noch vier Grundpfeiler herzustellen, die in einigen Tagen fertig sein könnten. Allein Williams scheint sich vollauf Zit bis zum ersten Juli nehmen zu wollen; hat er die Arbeit dann nicht fertig, so verfällt sein Contrakt.

Nach langem Leiden starb am Mittwoch Nachmittag in unserer Ward August Nicke mit Hinterlassung von Frau und sechs Kindern. Nicke war etwa 43 Jahre alt, stammte aus der Gegend von Göttingen, im Königreich Hannover, und kam Anfangs der fünfziger Jahre nach Amerika. Seine Ueberreste wurden am Samstag von hier nach Carbondale zur Beerdigung überführt und von den Mitgliedern des Cherusker Stammes No. 194 nach dem Bahnhofe geleitet.

Eugen Schwint und Ferdinand Petri hatten am Dienstag Abend ein kleines Mißverständniß, infolge dessen ersterer gegen letzteren eine Anklage vor Ald. Rösler erhob, der Petri unter $200 Bürgschaft stellte.

Hyde Parker Notizen.

— Das Spiel mit einem Eisel ist unter allen Umständen ein gefährliches, sei es nun vorn oder hinten. Diese Erfahrung machte auch ein Knabe Namens Christoph Robinson, Treiber an der Mount Pleasant Zeche, der am Mittwoch einen Esel einfangen wollte; das störrige Thier aber ließ seinen Hut fahren und zerschmetterte dem Jungen die Kinnlade.

— Wir erwähnten vorige Woche eines Scandälchens auf dieser Seite, bei welchem ein junger Prediger-Kandidat die Hauptrolle spielte. Der Name des liebedürftenden Jünglings ist John Hundan; er hat sich von den Wirkungen seines Gifttrankes vollständig erholt und die von der Plymouth Kirche angestellte Untersuchung scheint gravirende Details genug ergeben zu haben, um seine Ausstoßung zu rechtfertigen.

— Von Hyde Park kommen Proteste in verschiedener Form gegen einen Sewer an Jackson Straße. Es heißt, es seien nur Einige, welche kein Grundeigenthum an jener Straße besitzen, zu Gunsten der Maßregel.

— Barbara, die jüngste Tochter von John und Alice Schneider auf Park Hill, starb am Sonntag im Alter von 2 Jahren, 6 Monaten und 8 Tagen.

— Die Welsche Baptistengemeinde von Hyde Park hat Beschlüsse gefaßt, welche den Mitgliedern den Besuch von Wirthschaften verbieten.

— Während des schweren Sturmes der Dienstag Nacht traf ein Wetterstrahl das Wohnhaus der Frau Henry Mott, riß den Schornstein und eine Partei Schindeln ab, so daß der Regen ungenirt über die Häupter der Bewohner herabrieselte. Der elektrische Strahl drang durch das ganze Haus und richtete an den Mobilien manchen Schaden an, ohne indessen Jemand zu verletzten.

— Der Preis des Verdienstes für Förderung der persönlichen Schönheit gebührt J. C. Ayer & Co., deren unvergleichliches Hair-Vigor ein allgemeines Verschönerungs-Mittel des Haares ist. Durch seine unschädlichen, wirksamen und angenehmen Eigenschaften nimmt es seine Stelle unter den unerläßlichen Toilettenartikeln ein. Dünne Locken werden durch dasselbe üppig, und gebleichtem Haare giebt es seine jugendliche Farbe wieder.

(Eingesandt.)

Ich halte es für nothwendig und glaube es dem Publikum und den Nachbarn schuldig zu sein, Folgendes ans Licht zu bringen:

Ich, die Unterzeichnete, vermiethete an Valentin Heß den unteren Theil meines Hauses auf Park Hill vor etwa 4 oder 5 Monaten in der Hoffnung, einen Hausmann zu haben, der nicht allein seine Miethe bezahlt, sondern auch Ruhe und Frieden im Hause und in der Nachbarschaft aufrecht zu erhalten sucht. Ich wurde wiederholt gewarnt von Leuten, die ihn kannten, ihn nicht ins Haus zu nehmen, weil es ein Ding der Unmöglichkeit sei, daß irgend eine Person mit ihm in Ruhe leben könne. Ich schenkte den Warnungen kein Gehör und hatte Mitgefühl mit ihm, weil er sagte, er könne nicht mehr länger in der Nachbarschaft leben, wegen dem unbarbarischen Verfahren der Nachbarn gegen ihn und seine Frau.

Ich habe seitdem erfahren, daß die Schuld ganz auf ihn und seine Frau zurückfällt, denn kaum war Valentin Heß einen Monat im Hause, so ging der Skandal schon los, daß ich bald nicht mehr wußte, was zu thun, um den Frieden wieder herzustellen. Ich versuchte Alles, aber vergebens, denn es wurde jeden Tag schlimmer.

Es war nicht meine Absicht, den Heß wegen Nichtbezahlung seiner Miethe mit Gewalt aus dem Hause zu thun, sondern nur, weil der Zank und Streit jeden Tag schlimmer wurde und der Wohnplatz einen schlechten Ruf bekam. Ich entschloß mich daher, Heß zu benachrichtigen, daß er sich um ein anderes Haus umsehen soll, stieß jedoch jedesmal auf so rohe Redensarten, daß ich mich gezwungen sah, gerichtlich gegen ihn einzuschreiten. Ich gab ihm beinahe zwei Monate Zeit, sich um eine andere Wohnung umzusehen, dennoch that er es nicht, sondern suchte nur den anderen Hausleuten zu leid zu leben, wo er kannte.

Ich will nicht schreiben, was ich schreiben sollte, jedoch will ich das Publikum wissen lassen, daß Heß mir den Rent nicht bezahlt hat und nebst dem Rent mir auch noch eine Steuerrechnung schuldet.

Ich muß mich von Tag zu Tag vom frühen Morgen bis in die Nacht hinein plagen, um nur ehrlich durchzukommen und meine Schulden zu bezahlen. Ich habe drei kleine Kinder, die keinen Vater mehr haben, und an Schulden fehlt es mir auch nicht und wo ich wohnte, mußte ich meinen Rent bezahlen und auch meinen Store; somit blieb mir nichts übrig, um mit meinen Kindern durchzukommen, als so zu thun. Ich habe mein Schreiben so gelind gemacht, als ich konnte, wenn jedoch Genannter nicht damit zufrieden ist, so will ich in nächster Nummer noch etliche weitere Bemerkungen machen.

Noch etwas möchte ich erwähnen über das, was der Correspondent im „Wochenblatt" erwähnt hat, nemlich: Daß genannter Heß morgens früh auf Verlangen eines Beamten den Rent und die Kosten zu zahlen sich weigerte, und wir uns dann genöthigt sahen, ihn aus dem Haus zu setzen. Als die Arbeit begann, regnete es nicht, noch hatte man an Regen gedacht.

Elisabetha Schröder.

Liste deutscher Briefe.

Liste der Briefe, welche bis zum gestrigen Tage in dem Scranton Postamt nicht abgeholt waren. Beim Abholen der Briefe bemerke man gefälligst, daß sie „angezeigt" waren und gebe den resp. Datum der Zeitung an.

Anna Burger,	Ella Brandt,
Martin Comer,	Friedrich Diehm,
Louisa Erhardt,	Peter Fuber,
Thomas Hurst,	Melchior Heimann,
Mary Hilderman,	Jakob Hauri,
Josef Kukenberger	Johanne Kohn (2),
Christian Lehman,	Mary Martin,
Mary Mann,	Lizzie Paul,
Conrad Peil,	John Starf,
Karl Samensink,	Frau Albert Stretch,
August Schumperli,	George Wirths,
Mary Winner.	Martin Weber,
Melchier Weisenfluh,	Thomas Wagner,
A. Ziegler,	Johann Zenda.

☞ Das Putzwaaren Departement in Brown's Bee Hive ist vollständiger als je.

☞ Hand- und Reisetaschen, Koffer und andere Reise-Ausrüstungen, in Brown's Bee Hive.

☞ Gebrüder Williams, 314 Lackawanna Avenue, haben einen reichen Vorrath von Feuerwerk, Raketen, Puffern u. s. w., welche sie im Kleinen und Großen verkaufen. 24,3

☞ Eine neue Auswahl von Kinderkutschen soeben angekommen. Kommt und besichtigt dieselben.

Courjen, Clemens & Co.,
422 Lacka. Avenue.

Hopfen Bitters ist das Reinste und Beste, das je gemacht wurde.

Es ist zusammen gesetzt aus Hopfen, Malz, Buchu, Mandrake und Dandalion, — die ältesten, besten und werthvollsten Medizinen in der Welt, enthaltend die besten und heilsamsten Eigenschaften aller andern Heilmittel und ist der größte Blutreiniger, Leber Regulator und Leben- und Gesundheit-Hersteller auf Erden. Keine Krankheit oder Leiden kann lange bestehen, wo dieses Bitters gebraucht wird, so umfassend ist seine Wirkung.

Es giebt neues Leben und Kraft den Schwachen. Allen, deren Beschäftigung Unregelmäßigkeiten des Leibes oder der Urinalorgane zur Folge hat, oder welche einen Appetiterzeuger oder anregendes Mittel nöthig haben, ist Hopfen Bitters unschätzbar, da es heilend und stimulirend wirkt, ohne zu berauschen.

Einerlei, was deine Gefühle oder Symptome sind, was die Krankheit oder Beschwerde ist, gebrauche Hopfen Bitters. Warte nicht, bis du krank bist; wenn du schlecht fühlst, gebrauche sofort Hopfen Bitters. Es mag Dein Leben retten. Hunderten hat sein Gebrauch geholfen. $500 wird bezahlt für einen Fall, den